

Số.: 708 /2023/CV-MAFM

Hà Nội, ngày 28 tháng 07 năm 2023

**CÔNG BỐ THÔNG TIN**  
**INFORMATION DISCLOSURE**

Kính gửi/To: Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ *The State Securities Commission*

- Tên Công ty Quản lý Quỹ/Name of FMC: Công Ty TNHH Quản Lý Quỹ Mirae Asset (Việt Nam)
  - Tên Quỹ /Name of the Fund: **QUỸ ĐẦU TƯ TRÁI PHIẾU LINH HOẠT MIRAE ASSET VIỆT NAM**
  - Địa chỉ trụ sở chính/Address: Tầng 38, Keangnam Hanoi Landmark Tower, Khu E6, Khu đô thị mới Cầu Giấy, phường Mỹ Trì, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội
  - Điện thoại/Tel: +84 24 3564 0666 Fax: +84 24 3564 0555
  - Email: [mafmc@miraeasset.com](mailto:mafmc@miraeasset.com) website: <http://www.fundmanagement-miraeasset.com.vn/>

2. **Nội dung thông tin công bố/Contents of disclosure:**

Công bố thông tin tài liệu Đại hội Nhà đầu tư Bất Thường Lần Thứ 1 năm 2023 theo hình thức lấy ý kiến bằng văn bản của Quỹ Đầu Tư Trái Phiếu Linh Hoạt Mirae Asset Việt Nam (**MAFF**) / *Disclosing the materials of the First Irregular Annual General Meeting of Investors in 2023 under the form of collecting Investors' written opinions of **Mirae Asset Vietnam Flexible Fixed Income Fund (MAFF)***

- Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Công ty/ Quỹ vào ngày 28/07/2023 tại đường dẫn: <http://fundmanagement-miraeasset.com.vn/blogs/tin-tuc-quy-maff/> /*This information was published on the company's/the Fund's website on 28/07/2023, as in the link: <http://fundmanagement-miraeasset.com.vn/blogs/tin-tuc-quy-maff/>*

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố. / *We hereby certify that the information provided is true and correct and we bear the full responsibility to the law.*

Tài liệu đính kèm/  
**Attachment:**  
Tài liệu đại hội/ GM's materials

Người công bố thông tin/ *Publisher*  
Tổng Giám Đốc/General Director



Soh Jin Wook

**THÔNG BÁO**  
**ANNOUNCEMENT**

V/v: Tổ chức Đại hội Nhà Đầu tư Bất Thường Lần Thứ Nhất năm 2023 bằng hình thức lấy ý kiến bằng văn bản

Re: organizing the First Irregular General Meeting in 2023 of Investors by written opinions collection method.

**QUỸ ĐẦU TƯ TRÁI PHIẾU LINH HOẠT MIRAE ASSET VIỆT NAM (“MAFF”)**

**MIRAE ASSET VIETNAM FLEXIBLE FIXED INCOME FUND**

Căn cứ vào Điều lệ Tổ chức và hoạt động của Quỹ Đầu tư Trái phiếu linh hoạt Mirae Asset Việt Nam (“MAFF”), quỹ MAFF xin trân trọng thông báo đến Quý nhà đầu tư về việc tổ chức Đại Hội Nhà Đầu Tư Bất Thường Lần Thứ Nhất năm 2023 thông qua hình thức lấy ý kiến bằng văn bản.

*Pursuant to the Organization and Operation Charter of Mirae Asset Vietnam Flexible Fixed Income Fund (“MAFF”), we would like to inform to Investors about the organization of the First Irregular General Meeting of Investors in 2023 under the method of asking Investors’ opinions in writing.*

Bằng văn bản này, Công ty Trách nhiệm hữu hạn Quản Lý Quỹ Mirae Asset (Việt Nam) kính mời Quý nhà đầu tư tham gia biểu quyết các vấn đề cần biểu quyết thuộc thẩm quyền của Đại Hội Nhà Đầu Tư của Quỹ MAFF theo các nội dung sau:

*By this document, Mirae Asset (Vietnam) Fund management Company would like to propose the Valued Investors to participate voting matters that need to be approved by the General Meeting of Investors as the following details:*

**1. Thời gian và địa điểm tổ chức kiểm phiếu lấy ý kiến bằng văn bản:**

***Time and address for counting votes of the investors’ opinions:***

- Thời gian: Từ ngày 22/08/2023 đến 17h00 ngày 23/08/2023

*Time: From 22 August 2023 to before 17:00 on 23 August 2023*

- Địa điểm: Trụ sở chính Công ty TNHH Quản Lý Quỹ Mirae Asset (Việt Nam), tầng 38 Keangnam Landmark Hanoi Tower, Khu E6, Khu đô thị mới Cầu Giấy, phường Mỹ Trì, Quận Nam Từ Liêm, Hà Nội.

*Location: Head office of Mirae Asset (Vietnam) Fund Management Company Limited, 38<sup>th</sup> Floor, Keangnam Hanoi Landmark Tower, E6 Slot, Cau Giay New Urban Area, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi.*

**2. Tài liệu đại hội và nội dung lấy ý kiến:**

***Materials for the Meeting***

Toàn bộ tài liệu đại hội của Quỹ được đăng tải trên trang thông tin điện tử của Công ty TNHH Quản Lý Quỹ Mirae Asset (Việt Nam) theo địa chỉ: <http://fundmanagement-miraeasset.com.vn/> từ ngày 28/07/2023.

*Materials of the Meeting have been published on the web portal of Mirae Asset (Vietnam) Fund Management Company under the link: <http://fundmanagement-miraeasset.com.vn/> from 28 July 2023.*

Nghị quyết thông qua và biên bản kiểm phiếu của Đại hội sẽ được công bố trên trang thông tin điện tử của Công ty TNHH Quản lý quỹ Mirae Asset (Việt Nam) sau ngày kết thúc thời gian kiểm phiếu của đại hội.

*The final resolution and voted-counting minutes of the Meeting shall be published on the web portal of Mirae Asset (Vietnam) Fund Management Company on the date after the voted-counting has been finished.*

**3. Thời gian và địa chỉ nhận phiếu lấy ý kiến:**



**MIRAE ASSET (VIETNAM) FUND MANAGEMENT CO., LTD**  
38 Floor, Keangnam Hanoi Landmark Tower, Nam Tu Liem  
Tel: 024 3564 0666 Fax: 024 3564 0555

***Time and place address for collecting the investors' opinions***

- Thời hạn tiếp nhận phiếu lấy ý kiến từ Nhà Đầu Tư: Từ ngày 28/07/2023 đến 17h00 ngày 21/08/2023

*Time for receiving the investors' opinions: from 28 July 2023 to 17:00 pm on 21 August 2023.*

- Phiếu lấy ý kiến hợp lệ là phiếu lấy ý kiến được gửi về địa chỉ Công ty TNHH Quản Lý Quỹ Mirae Asset (Việt Nam) **trước 17h00 ngày 21/08/2023.**

*The valid voted slip is the slip that has arrived at the head offices of Mirae Asset (Vietnam) Fund Management Company Limited before 17:00 pm on 21 August 2023.*

***Mọi thắc mắc xin vui lòng liên hệ:***

***Any questions, please contact us:***

Công Ty TNHH Quản Lý Quỹ Mirae Asset (Việt Nam)

*Mirae Asset (Vietnam) Fund Management Company Limited*

Tầng 38, Keangnam Landmark Hanoi Tower, Khu E6, Khu đô thị mới Cầu Giấy, phường Mỹ Trì, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội

*38<sup>th</sup> Floor, Keangnam Hanoi Landmark Tower, E6 Slot, Cau Giay New Urban Area, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Hanoi*

Điện thoại/Tel: 024 3564 0666

Fax/Facsimiles: 024 3564 0555

Email: [mafmc\\_vn@miraeasset.com](mailto:mafmc_vn@miraeasset.com)

**CÔNG TY TNHH QUẢN LÝ QUỸ MIRAE ASSET (VIỆT NAM)**  
**MIRAE ASSET (VIETNAM) FUND MANAGEMENT COMPANY**  
**LIMITED**



**SOH JIN WOOK**

**Tổng Giám Đốc/General Director**

**TỜ TRÌNH**

*V/v: các vấn đề xin ý kiến Nhà Đầu Tư tại Đại hội Nhà Đầu Bất Thường Lần Thứ Nhất năm 2023 thông qua hình thức lấy ý kiến bằng văn bản*

**QUỸ ĐẦU TƯ TRÁI PHIẾU LINH HOẠT MIRAE ASSET VIỆT NAM (“MAFF”)**

Căn cứ theo Điều lệ Quỹ MAFF về các vấn đề thuộc thẩm quyền của Đại Hội Nhà Đầu Tư thông qua, Công ty TNHH Quản Lý Quỹ Mirae Asset (Việt Nam) xin kính trình Nhà Đầu Tư xem xét và cho ý kiến thông qua các vấn đề sau:

**A. CÁC NỘI DUNG CẦN XIN Ý KIẾN NHÀ ĐẦU TƯ**

**I. Sửa đổi một số nội dung trong Điều lệ Quỹ, cụ thể như sau:**

**1. Sửa đổi khoản 1, Điều 4 – Tổng vốn huy động và số lượng Chứng Chỉ Quỹ./Cập nhật**

*tổng số vốn huy động và số lượng chứng chỉ quỹ chào bán lần đầu thực tế huy động được*

**1.1. Trước sửa đổi:**

“1. Vốn Điều Lệ huy động trong đợt phát hành lần đầu ra công chúng của Quỹ tối thiểu là 50.000.000.000 đồng (Năm mươi tỷ) đồng. Số vốn được chia thành tối thiểu 5.000.000 (Năm triệu) Đơn Vị Quỹ. Mệnh giá của mỗi Đơn Vị Quỹ là 10.000 (mười nghìn) đồng »

**1.2. Sau sửa đổi:**

“1. Vốn Điều Lệ huy động trong đợt phát hành lần đầu ra công chúng của Quỹ tối thiểu là: ~~50.000.000.000 đồng (Năm mươi tỷ) đồng~~ 111.982.000.000 đồng (Một trăm mười một tỷ chín trăm tám mươi hai triệu đồng). Số vốn được chia thành ~~tối thiểu 5.000.000 (Năm triệu)~~ 11.198.200 (Mười một triệu một trăm chín mươi tám nghìn hai trăm) Đơn Vị Quỹ. Mệnh giá của mỗi Đơn Vị Quỹ là 10.000 (mười nghìn) đồng. »

**2. Khoản 2, Điều 16 – Giao dịch chứng chỉ quỹ / Thay đổi tần suất giao dịch của Quỹ**

**2.1. Trước sửa đổi :**

“ 2. Tần suất giao dịch của Quỹ là một (01) lần trong một (01) tuần, vào thứ Ba hàng tuần. Nếu ngày giao dịch rơi vào ngày nghỉ lễ thì giao dịch sẽ được thực hiện vào ngày làm việc gần nhất sau đó, trừ khi Công Ty Quản Lý Quỹ có thông báo khác. Công Ty Quản Lý Quỹ sẽ thông báo đến Nhà Đầu Tư, Đại lý phân phối, và các tổ chức cung cấp dịch vụ có liên quan về lịch giao dịch và thời điểm đóng sổ lệnh một cách cụ thể trong trường hợp nghỉ lễ trên trang thông tin điện tử của Công Ty Quản Lý Quỹ”.





## 2.2.Sau sửa đổi :

“2. Tần suất giao dịch của Quỹ là ~~một (01) lần trong một (01) tuần, vào thứ Ba hàng tuần~~ hàng ngày vào các ngày làm việc hàng tuần từ thứ Hai đến thứ Sáu, không bao gồm các ngày nghỉ lễ, các ngày nghỉ bù theo quy định của pháp luật. Nếu ngày giao dịch rơi vào ngày nghỉ lễ, nghỉ bù thì giao dịch sẽ được thực hiện vào ngày làm việc gần nhất sau đó giao dịch sẽ được thực hiện vào ngày giao dịch kế tiếp của Quỹ, trừ khi Công Ty Quản Lý Quỹ có thông báo khác. Công Ty Quản Lý Quỹ sẽ thông báo đến Nhà Đầu Tư, Đại lý phân phối, và các tổ chức cung cấp dịch vụ có liên quan về lịch giao dịch và thời điểm đóng sổ lệnh một cách cụ thể trong trường hợp nghỉ lễ trên trang thông tin điện tử của Công Ty Quản Lý Quỹ.

Việc giảm tần suất giao dịch sẽ do Đại Hội Nhà Đầu Tư thông qua và luôn đảm bảo tần suất giao dịch không được ít hơn hai (02) lần trong một (01) tháng”

3. **Điều c, khoản 6, Điều 22 (Điều kiện, thể thức tiến hành họp Đại Hội Nhà Đầu Tư) / Cập nhật thời hạn gửi phiếu lấy ý kiến Nhà Đầu tư theo quy định tại Thông tư 98/2020/TT-BTC.**

### 3.1.Trước sửa đổi:

“1. Trong trường hợp lấy ý kiến Nhà Đầu Tư bằng văn bản, Công Ty Quản Lý Quỹ phải thực hiện các công việc sau:

...

- c) Gửi phiếu hỏi ý kiến cùng các tài liệu có liên quan đến tất cả các Nhà Đầu Tư có quyền dự họp Đại Hội Nhà Đầu Tư tối thiểu bảy (07) ngày làm việc trước thời hạn cuối cùng gửi ý kiến;”

### 3.2.Sau sửa đổi:

“1. Trong trường hợp lấy ý kiến Nhà Đầu Tư bằng văn bản, Công Ty Quản Lý Quỹ phải thực hiện các công việc sau:

...

- c) Gửi phiếu hỏi ý kiến cùng các tài liệu có liên quan đến tất cả các Nhà Đầu Tư có quyền dự họp Đại Hội Nhà Đầu Tư tối thiểu ~~bảy (07) ngày làm việc~~ 21 (hai mươi một) ngày trước thời hạn cuối cùng gửi ý kiến;”

4. **Khoản 1, Điều 55 (Nguyên tắc, Quy trình và Phương pháp xác định giá trị tài sản ròng của Quỹ)/ Bỏ quy định tần suất giao dịch do đã quy định tại Điều 16 của Điều lệ**

### 4.1.Trước sửa đổi:

“1. Giá Trị Tài Sản Ròng Của Quỹ được xác định vào các Ngày Giao Dịch Chứng Chi Quỹ. Tần suất giao dịch của Quỹ là một (01) lần một (01) tuần vào ngày thứ Ba hàng tuần. Trong trường hợp ngày giao dịch rơi vào ngày nghỉ lễ thì Công Ty Quản Lý Quỹ sẽ thông báo đến Nhà Đầu Tư, Đại Lý Phân Phối và các tổ chức cung cấp dịch vụ có liên quan và công bố trên trang thông tin điện tử của Công Ty Quản Lý Quỹ. Đối với kỳ định giá hàng tháng, Giá Trị Tài Sản Ròng của Quỹ được xác định vào ngày đầu tiên của tháng tiếp theo và không thay đổi kể cả trường hợp ngày định giá rơi vào ngày nghỉ hoặc ngày lễ.

#### **4.2.Sau sửa đổi:**

“1. Giá Trị Tài Sản Ròng Của Quỹ được xác định vào các Ngày Giao Dịch Chứng Chi Quỹ. ~~Tần suất giao dịch của Quỹ là một (01) lần một (01) tuần vào ngày thứ Ba hàng tuần.~~ Trong trường hợp ngày giao dịch rơi vào ngày nghỉ lễ, ngủ bù thì Công Ty Quản Lý Quỹ sẽ thông báo đến Nhà Đầu Tư, Đại Lý Phân Phối và các tổ chức cung cấp dịch vụ có liên quan và công bố trên trang thông tin điện tử của Công Ty Quản Lý Quỹ. Đối với kỳ định giá hàng tháng, Giá Trị Tài Sản Ròng của Quỹ được xác định vào ngày đầu tiên của tháng tiếp theo và không thay đổi kể cả trường hợp ngày định giá rơi vào ngày nghỉ hoặc ngày lễ.

**5. Khoản 3; tiểu mục A.III, mục a, khoản 4 Điều 61 (Các loại giá dịch vụ, phí do Quỹ trả)/ Thay đổi Giá dịch vụ Đại Lý Chuyển Nhượng, giá dịch vụ lưu ký, chuyển khoản trả cho VSD**

#### **5.1.Trước sửa đổi:**

“3. Giá Dịch Vụ Đại Lý Chuyển Nhượng:

- a) Giá Dịch Vụ Đại Lý Chuyển Nhượng được trả cho Đại Lý Chuyển Nhượng cho Quỹ;
- b) Giá Dịch Vụ Đại Lý Chuyển Nhượng  
Giá Dịch Vụ cố định: 10.000.000 VNĐ/ tháng (chưa bao gồm VAT nếu có)
- c) Công thức tính Giá Dịch Vụ Đại Lý Chuyển Nhượng vào mỗi kỳ định giá được xác định như sau:  
Giá Dịch Vụ cố định cho kỳ định giá = 10.000.000 VNĐ \* số ngày theo lịch thực tế của chu kỳ định giá / số ngày thực tế của tháng.

Trong mọi trường hợp, tổng Giá Dịch Vụ Quản Lý Quỹ, Giá Dịch Vụ Quản Trị Quỹ, Giá Dịch Vụ Đại Lý Chuyển Nhượng như được nêu tại Khoản 1, Khoản 2 và Khoản 3 Điều này sẽ tuân thủ các mức tối đa theo yêu cầu của pháp luật.

#### **4. Giá Dịch Vụ Lưu Ký, Giám Sát.**

- a) Giá Dịch Vụ Lưu Ký, Giám Sát được trả cho Ngân Hàng Giám Sát để thực hiện dịch vụ lưu ký tài sản Quỹ và giám sát hoạt động của Công Ty Quản Lý Quỹ. Giá Dịch Vụ Lưu Ký,



Giám Sát được tính trên tỷ lệ phần trăm trên NAV của Quỹ theo biểu phí được quy định tại Hợp đồng lưu ký Giám sát đã ký giữa Công ty Quản lý Quỹ và Ngân hàng Giám sát:

| STT          | Loại dịch vụ                                                                                       | Giá dịch vụ                                                          | Tối thiểu/tối đa                                  | Ghi chú                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A.III</b> | <b>Giá dịch vụ lưu ký, chuyển khoản của VSD (Giá dịch vụ của bên thứ 3)</b>                        |                                                                      |                                                   |                                                                                                                                                                                                                            |
| A.3.1        | Giá dịch vụ lưu ký                                                                                 | 0,3 đồng/ cổ phiếu,<br>CCQ/ tháng;<br>0,2 đồng/ trái phiếu/<br>tháng | Tối đa 2.000.000<br>đồng/ mã trái<br>phiếu/ tháng | Giá dịch vụ<br>lưu ký và<br>chuyển<br>khoản áp<br>dụng theo<br>biểu giá Bộ<br>Tài chính<br>quy định<br>trong từng<br>thời kỳ. Khi<br>BTC thay đổi<br>biểu giá dịch<br>vụ thì khoản<br>mục này sẽ<br>thay đổi<br>tương ứng. |
| A.3.2        | Giá dịch vụ chuyển<br>khoản thực hiện<br>giao dịch                                                 | 0,5 đồng/ chứng<br>khoán/ 1 lần chuyển<br>khoản/ 1 mã                | Tối đa<br>500.000đồng/<br>lần/ mã CK              |                                                                                                                                                                                                                            |
| A.3.3        | Các khoản giá dịch<br>vụ VSD thu của<br>thành viên liên<br>quan trực tiếp đến<br>hoạt động của Quỹ | Theo mức phát sinh cụ<br>thể                                         |                                                   |                                                                                                                                                                                                                            |

## **5.2. Sau sửa đổi:**

### **3. Giá Dịch Vụ Đại Lý Chuyển Nhượng:**

- a) Giá Dịch Vụ Đại Lý Chuyển Nhượng được trả cho Đại Lý Chuyển Nhượng cho Quỹ;
- b) Giá Dịch Vụ Đại Lý Chuyển Nhượng  
Giá Dịch Vụ cố định: ~~10.000.000 VNĐ~~ 12.000.000 VNĐ/ tháng (chưa bao gồm VAT nếu có)
- c) Công thức tính Giá Dịch Vụ Đại Lý Chuyển Nhượng vào mỗi kỳ định giá được xác định như sau:  
Giá Dịch Vụ cố định cho kỳ định giá = ~~10.000.000 VNĐ~~ 12.000.000 VNĐ\* số ngày theo lịch thực tế của chu kỳ định giá / số ngày thực tế của tháng.

Trong mọi trường hợp, tổng Giá Dịch Vụ Quản Lý Quỹ, Giá Dịch Vụ Quản Trị Quỹ, Giá Dịch Vụ Đại Lý Chuyển Nhượng như được nêu tại Khoản 1, Khoản 2 và Khoản 3 Điều này sẽ tuân thủ các mức tối đa theo yêu cầu của pháp luật.

### **4. Giá Dịch Vụ Lưu Ký, Giám Sát.**

- a) Giá Dịch Vụ Lưu Ký, Giám Sát được trả cho Ngân Hàng Giám Sát để thực hiện dịch vụ lưu ký tài sản Quỹ và giám sát hoạt động của Công Ty Quản Lý Quỹ. Giá Dịch Vụ Lưu Ký,

Giám Sát được tính trên tỷ lệ phần trăm trên NAV của Quỹ theo biểu phí được quy định tại Hợp đồng lưu ký Giám sát đã ký giữa Công ty Quản lý Quỹ và Ngân hàng Giám sát:

| STT          | Loại dịch vụ                                                                           | Giá dịch vụ                                                                                                                                                   | Tối thiểu/tối đa                                                                   | Ghi chú                                                                                                                                                                       |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A.III</b> | <b>Giá dịch vụ lưu ký, chuyển khoản của VSD (Giá dịch vụ của bên thứ 3)</b>            |                                                                                                                                                               |                                                                                    |                                                                                                                                                                               |
|              |                                                                                        | 0,3 đồng/ cổ phiếu, CCQ/ tháng;<br><u>0,27 đồng/ cổ phiếu, CCQ/ tháng</u>                                                                                     | Tối đa 2.000.000 đồng/ mã trái phiếu doanh nghiệp/ tháng                           | Giá dịch vụ lưu ký và chuyển khoản áp dụng theo biểu giá Bộ Tài chính quy định trong từng thời kỳ. Khi BTC thay đổi biểu giá dịch vụ thì khoản mục này sẽ thay đổi tương ứng. |
| A.3.1        | Giá dịch vụ lưu ký                                                                     | 0,2 đồng/ trái phiếu/ tháng;<br><u>0,18 đồng/ trái phiếu doanh nghiệp/ tháng</u><br><u>0,14 đồng/công cụ nợ theo quy định tại Luật Quản lý nợ công/ tháng</u> | Tối đa 1.400.000 đồng/ tháng/ mã công cụ nợ theo quy định tại Luật Quản lý nợ công |                                                                                                                                                                               |
| A.3.2        | Giá dịch vụ chuyển khoản thực hiện giao dịch                                           | <del>0,5 đồng/ chứng khoán/ 1 lần chuyển khoản/ 1 mã</del><br><u>0,3 đồng/ chứng khoán/ 1 lần chuyển khoản/ 1 mã</u>                                          | Tối đa 500.000 đồng<br><u>300.000đồng/ lần/ mã CK</u>                              |                                                                                                                                                                               |
| A.3.3        | Các khoản giá dịch vụ VSD thu của thành viên liên quan trực tiếp đến hoạt động của Quỹ | Theo mức phát sinh cụ thể                                                                                                                                     |                                                                                    |                                                                                                                                                                               |

**6. Khoản 1, Điều 69 - Đăng ký điều lệ / Cập nhật số lần sửa đổi Điều lệ.**

**6.1.Trước sửa đổi:**

“1. Điều lệ này bao gồm 15 chương, 70 điều, và 03 phụ lục.”

**6.2.Sau sửa đổi:**

“1. Điều lệ sửa đổi lần 1 này bao gồm 15 chương, 70 điều và 03 phụ lục.”

**7. Khoản 2, Điều 70 – Điều khoản thi hành./ Bổ sung thời điểm hiệu lực của Điều lệ sửa đổi.**

**7.1.Trước sửa đổi:**

“2. Điều lệ này có hiệu lực kể từ ngày Ủy Ban Chứng Khoán Nhà Nước cấp Giấy chứng nhận đăng ký thành lập quỹ cho Quỹ.”



**7.2.Sau sửa đổi:**

“2. Điều lệ này có hiệu lực kể từ ngày Ủy Ban Chứng Khoán Nhà Nước cấp Giấy chứng nhận đăng ký thành lập quỹ cho Quỹ.

Điều lệ sửa đổi lần 1 của Quỹ được thông qua theo Nghị Quyết của Đại Hội Nhà Đầu Tư Bất thường lần thứ 1 năm 2023 tại ngày     /     / 2023 và Điều lệ sẽ có hiệu lực kể từ ngày ..../..../2023”

\* Ngày dự kiến có hiệu lực của Điều lệ sửa đổi sẽ theo ngày quy định tại Nghị Quyết của Đại hội Nhà Đầu Tư đã thông qua việc sửa đổi, bổ sung Điều lệ.

Kính trình Đại Hội Nhà Đầu Tư phê duyệt.

Trân trọng.

**CÔNG TY TNHH QUẢN LÝ QUỸ  
MIRAE ASSET (VIỆT NAM)**



**SOH JIN WOOK**  
**Tổng Giám Đốc**

## QUY CHẾ BIỂU QUYẾT

1. **Mục đích biểu quyết:** Thông qua các vấn đề thuộc thẩm quyền phê duyệt của Đại Hội Nhà Đầu Tư của Quỹ.

2. **Nguyên tắc kiểm phiếu:**

- a) **Tổng số phiếu phát ra:** là tổng số phiếu lấy ý kiến Nhà Đầu Tư được Công ty Quản lý quỹ gửi đến Nhà Đầu tư của quỹ theo danh sách chốt quyền tham gia Đại Hội Nhà Đầu Tư Bất Thường Lần Thứ Nhất năm 2023 vào Ngày Đăng Ký Cuối Cùng (26/07/2023) đã được công bố thông tin theo quy định.
- b) **Tổng số phiếu thu về:** là tổng số phiếu lấy ý kiến Nhà Đầu Tư gửi về Công ty Quản Lý Quỹ để thể hiện ý kiến của mình về nội dung xin ý kiến.
- c) **Thời gian lấy ý kiến Nhà Đầu Tư:** theo thời gian đã thông báo tại Phiếu lấy ý kiến Nhà Đầu Tư.
- d) **Phiếu biểu quyết hợp lệ:** Nhà Đầu Tư thể hiện ý kiến của mình trên phiếu biểu quyết thông qua tích vào một trong các lựa chọn “Tán thành”, hoặc “Không tán thành”, hoặc “Có ý kiến khác”. Phiếu biểu quyết hợp lệ là phiếu có đủ các yếu tố sau:
  - Phiếu biểu quyết do Công ty Quản Lý Quỹ gửi đến Nhà Đầu Tư;
  - Phiếu không bị tẩy xóa, sửa chữa hoặc thay đổi nội dung;
  - Phiếu biểu quyết được ký bởi chủ sở hữu đơn vị quỹ hoặc người ủy quyền đã đăng ký với Công ty Quản Lý Quỹ hoặc người ủy quyền hợp lệ theo quy định của pháp luật. Trường hợp Phiếu biểu quyết được ký bởi người được ủy quyền của chủ sở hữu hoặc người có thẩm quyền của tổ chức thì Nhà Đầu Tư cần gửi kèm bản sao Giấy ủy quyền cùng Phiếu Biểu Quyết về cho Công ty Quản Lý Quỹ.
  - Phiếu biểu quyết được gửi về địa chỉ nhận phiếu theo thông báo của Công ty quản lý quỹ trong thời gian tham gia biểu quyết quy định tại Phiếu lấy ý kiến.
  - Phiếu có ý kiến biểu quyết hợp lệ là phiếu mà Nhà Đầu Tư có đánh dấu và chỉ đánh dấu duy nhất một lựa chọn “Tán thành” hoặc “Không tán thành” hoặc “Không có ý kiến” đối với nội dung lấy ý kiến.
- e) **Kết quả kiểm phiếu:** tổng hợp trên phiếu biểu quyết hợp lệ của Nhà Đầu Tư.



- f) **Biểu quyết thông qua và biểu quyết không thông qua:** Ý kiến biểu quyết “Tán Thành” thì được xem là biểu quyết thông qua. Ý kiến biểu quyết “Không tán thành” hoặc “Không có ý kiến” thì được xem là biểu quyết không thông qua.
- g) **Không tham gia biểu quyết:**  
Phiếu lấy ý kiến Nhà Đầu Tư đã được gửi đến Nhà Đầu Tư nhưng bị hoàn trả do địa chỉ Nhà Đầu Tư đăng ký không chính xác hoặc Nhà Đầu Tư không gửi lại phiếu lấy ý kiến hoặc gửi lại phiếu lấy ý kiến sau thời hạn tham gia biểu quyết thì được xem là không tham gia biểu quyết các nội dung lấy ý kiến.
- h) **Tổng hợp kết quả:** Ban kiểm phiếu có trách nhiệm tổng hợp kết quả biểu quyết cho từng vấn đề và lập Biên bản kiểm phiếu.
- i) **Kết quả biểu quyết:**
- Kết quả biểu quyết theo phần trăm được làm tròn đến 02 (hai) số thập phân.
  - Các vấn đề đưa ra biểu quyết bằng văn bản được thông qua khi được số nhà đầu tư đại diện cho trên năm mươi phần trăm (50%) tổng số đơn vị quỹ của các Nhà Đầu tư biểu quyết tán thành

Kính trình Đại Hội Nhà Đầu Tư phê duyệt.

Trân trọng.



**SOH JIN WOOK**  
**Tổng Giám Đốc**

## QUỸ ĐẦU TƯ TRÁI PHIẾU LINH HOẠT MIRAE ASSET VIỆT NAM

Được quản lý bởi

**Công ty Trách nhiệm hữu hạn Quản lý quỹ Mirae Asset (Việt Nam)**

Giấy phép thành lập và hoạt động số 56/GP-UBCK do Ủy Ban Chứng Khoán Nhà Nước cấp ngày 20 tháng 08 năm 2018, và các giấy phép điều chỉnh.

Địa chỉ: Tầng 38, Keangnam Hanoi Landmark Tower, Khu E6, Khu đô thị mới Cầu Giấy, phường Mễ Trì, Quận Nam Từ Liêm, Hà Nội.

Điện thoại/Tel: +84 24 3564 0666

Fax: +84 24 3564 0555

### PHIẾU LẤY Ý KIẾN NHÀ ĐẦU TƯ BẰNG VĂN BẢN

#### I. THÔNG TIN VỀ QUỸ

- Tên Quỹ: **QUỸ ĐẦU TƯ TRÁI PHIẾU LINH HOẠT MIRAE ASSET VIỆT NAM**

- Loại hình quỹ: Quỹ mở

- Tên tiếng Anh: Mirae Asset Vietnam Flexible Fixed Income Fund

- Tên viết tắt: MAFF

#### II. THÔNG TIN NHÀ ĐẦU TƯ

Tên Nhà đầu tư: .....

Địa chỉ: .....

Số GCN ĐKDN/Mã số giao dịch chứng khoán (\*): .....

Ngày cấp: ..... Nơi cấp: .....

Số CMND/CCCD/Hộ chiếu/Mã số giao dịch chứng khoán (\*\*): .....

Ngày cấp: ..... Nơi cấp: .....

Số lượng đơn vị quỹ sở hữu: .....

(\*) Nhà đầu tư là tổ chức trong nước hoặc nước ngoài

(\*\*) Dành cho Nhà Đầu Tư cá nhân trong nước hoặc nước ngoài

#### III. MỤC ĐÍCH LẤY Ý KIẾN

Thông qua các vấn đề thuộc thẩm quyền phê duyệt của Đại hội Nhà Đầu Tư theo quy định tại Điều lệ.

#### IV. NỘI DUNG XIN Ý KIẾN BẰNG VĂN BẢN:

Toàn bộ tài liệu đại hội của Quỹ được đăng tải trên trang thông tin điện tử của Công ty TNHH Quản Lý Quỹ Mirae Asset (Việt Nam) theo địa chỉ: <http://fundmanagement-miraeasset.com.vn/> từ ngày 28/07/2023.

Nhà Đầu tư vui lòng điền đầy đủ các thông tin vào phần còn trống tại mục II – Thông tin Nhà Đầu Tư và đánh dấu (✓) hoặc (x) vào ô thích hợp dưới đây để biểu quyết cho việc thông qua các vấn đề như sau:





1. **Sửa đổi khoản 1, Điều 4 – Tổng vốn huy động và số lượng Chứng Chỉ Quỹ.** / Cập nhật tổng số vốn huy động và số lượng chứng chỉ quỹ chào bán lần đầu thực tế huy động được

Tán thành ☐

Không tán thành ☐

Không có ý kiến : ☐

2. **Khoản 2, Điều 16 – Giao dịch chứng chỉ quỹ** / Thay đổi tần suất giao dịch của Quỹ

Tán thành ☐

Không tán thành ☐

Không có ý kiến : ☐

3. **Điểm c, khoản 6, Điều 22 (Điều kiện, thể thức tiến hành họp Đại Hội Nhà Đầu Tư)** / Cập nhật thời hạn gửi phiếu lấy ý kiến Nhà Đầu tư theo quy định tại Thông tư 98/2020/TT-BTC.

Tán thành ☐

Không tán thành ☐

Không có ý kiến : ☐

4. **Khoản 1, Điều 55 (Nguyên tắc, Quy trình và Phương pháp xác định giá trị tài sản ròng của Quỹ)** / Bỏ quy định tần suất giao dịch do đã quy định tại Điều 16 của Điều lệ

Tán thành ☐

Không tán thành ☐

Không có ý kiến : ☐

5. **Khoản 3; tiêu mục A.III, mục a, khoản 4 Điều 61 (Các loại giá dịch vụ, phí do Quỹ trả)** / Thay đổi Giá dịch vụ Đại Lý Chuyển Nhượng, giá dịch vụ lưu ký, chuyển khoản trả cho VSD

Tán thành ☐

Không tán thành ☐

Không có ý kiến : ☐

6. **Khoản 1, Điều 69 - Đăng ký điều lệ** / Cập nhật số lần sửa đổi Điều lệ.

Tán thành ☐

Không tán thành ☐

Không có ý kiến : ☐

7. **Khoản 2, Điều 70 – Điều khoản thi hành.** / Bổ sung thời điểm hiệu lực của Điều lệ sửa đổi.

Tán thành ☐

Không tán thành ☐

Không có ý kiến : ☐

## V. THỜI HẠN GỬI PHIẾU BIỂU QUYẾT

1. Thời gian tham gia biểu quyết: Từ ngày 28/07/2023 đến 17h00 ngày 21/08/2023
2. Phiếu hợp lệ là phiếu đã biểu quyết được gửi về Công ty TNHH Quản Lý Quỹ Mirae Asset (Việt Nam) trước 17h00 ngày 21/08/2023 theo các hình thức sau:

a) *Gửi thư về địa chỉ Công ty:*

Công ty TNHH Quản Lý Quỹ Mirae Asset (Việt Nam)

Địa chỉ: Tầng 38, Keangnam Hanoi Landmark Tower, Khu E6, Khu đô thị mới Cầu Giấy, phường Mễ Trì, Quận Nam Từ Liêm, Hà Nội.

Điện thoại/Tel: +84 24 3564 0666

b) *Gửi fax về số: Fax: +84 24 3564 0555*

Ngày tháng năm 2023

Nhà Đầu Tư<sup>i</sup>

(Ký, đóng dấu (nếu có), ghi rõ họ tên)

CÔNG TY TNHH QUẢN LÝ QUỸ MIRAE ASSET  
(VIỆT NAM)



SOH JIN WOOK

Tổng Giám Đốc



<sup>i</sup> Ký đối với Nhà Đầu tư cá nhân, ký và đóng dấu đối với nhà đầu tư tổ chức/

Chữ ký của nhà đầu tư phải là chữ ký của chủ sở hữu chứng chỉ quỹ hoặc chữ ký của người được ủy quyền hợp lệ theo quy định của pháp luật. Giấy ủy quyền của người được ủy quyền phải được gửi về cùng phiếu biểu quyết.





QUỸ ĐẦU TƯ TRÁI PHIẾU LINH  
HOẠT MIRAE ASSET VIỆT NAM

-----o0o-----  
Số: /2023/NQ-ĐHNĐT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

-----o0o-----

Ngày tháng năm 2023

DỰ THẢO

## NGHỊ QUYẾT

ĐẠI HỘI NHÀ ĐẦU TƯ BẤT THƯỜNG LẦN THỨ NHẤT NĂM 2023

QUỸ ĐẦU TƯ TRÁI PHIẾU LINH HOẠT MIRAE ASSET VIỆT NAM

- Căn cứ Điều lệ Quỹ Đầu Tư Trái Phiếu Linh Hoạt Mirae Asset Việt Nam;
- Căn cứ vào Biên bản Kiểm phiếu lấy ý kiến Nhà Đầu Tư số /2023/BBKP-NĐT-MAFF ngày tháng năm 2023.

## QUYẾT NGHỊ:

**Điều 1:** Thông qua sửa đổi, bổ sung một số điều của Điều lệ Quỹ, nội dung chi tiết sửa đổi, bổ sung theo Tờ trình số /2023/TT-MAFM-MAFF ngày /07/2023 đính kèm Nghị Quyết này.

**Điều 2:** Điều lệ có hiệu lực kể từ ngày Nghị quyết được ban hành. Thời điểm chính thức áp dụng tần suất giao dịch của Quỹ lên hàng ngày sẽ do Công ty TNHH Quản Lý Quỹ Mirae Asset (Việt Nam) quyết định.

**Điều 3.** Nghị Quyết có hiệu lực kể từ ngày ký. Thành viên Ban Đại Diện Quỹ, Công ty Quản lý Quỹ Mirae Asset (Việt Nam) và các cá nhân, đơn vị liên quan chịu trách nhiệm thi hành Nghị Quyết này.

Nơi nhận:

- Như Điều 6;
- UBCK, NHGS;
- Lưu

CÔNG TY TNHH QUẢN LÝ QUỸ  
MIRAE ASSET (VIỆT NAM)  
Tổng Giám Đốc

TM. ĐẠI HỘI NHÀ ĐẦU TƯ  
Chủ tịch Ban Đại Diện Quỹ